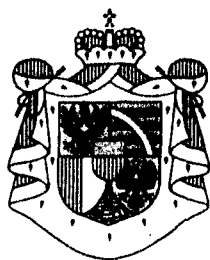


Fürstentum
Liechtenstein

Amtliche Kundmachungen

Eingereichte Jahresrechnungen im Öffentlichkeitsregister

7733 340	Zuriarbeit AG, Schaan, H. 1041/96	7771 340	Louis Beck Aktiengesellschaft, Triesenberg, H. 778/48
7734 340	Transmarine Insurance Company Ltd., Vaduz, FL-1.077.544	7772 340	Mareco Treuhand Anstalt, Triesenberg, H. 971/66
7735 340	Antuma Aktiengesellschaft, Vaduz, FL-1.551.687	7773 340	Polconsult International AG, Balzers, H. 788/100
7736 340	Montres Leroy S.A. in Liquidation, Vaduz, FL-1.502.968	7774 340	Conover Holding AG in Liquidation, Vaduz, FL-1.090.642
7737 340	Kaza Inc. Limited, Vaduz, H. 962/74	7775 340	Ingenium Aktiengesellschaft, Vaduz, H. 1096/49
7738 340	Challenge Consulting Ltd., Vaduz, H. 1095/40	7776 340	Curasa Società Anonima, Vaduz, H. 1092/28
7739 340	Medfinanz AG, Vaduz, FL-2.022.757	7777 340	W. Fehr Telefon und Rundspruchanlagen AG, Schaanwald, H. 449/62
7740 340	Ilopan Aktiengesellschaft, Vaduz, H. 960/87	7778 340	CorPa Treuhand AG, Vaduz, FL-1.547.143
7741 340	Automobil Marketing Aktiengesellschaft, Vaduz, H. 817/95	7779 340	Globus Commerce & Transit Aktiengesellschaft, Schaan, H. 918/36
7742 340	Isomed Aktiengesellschaft, Vaduz, H. 677/13	7780 340	Sea-Express Corporation, Vaduz, H. 952/99
7743 340	Beat Spreiter Verputz AG, Triesen, H. 750/12	7781 340	Odecomes Aktiengesellschaft, Vaduz, H. 967/55
7744 340	Eberle Xaver Transport AG, Triesenberg, FL-1.046.762	7782 340	Ivas Industrial Valves and Sealands Aktiengesellschaft, Vaduz, H. 993/56
7745 340	Alex Negele Bauplanung AG, Triesen, H. 615/9	7783 340	Lamara Holding Aktiengesellschaft, Vaduz, H. 849/34
7746 340	Global Traffic AG, Mauren, FL-1.547.029	7784 340	Pafi Aktiengesellschaft, Vaduz, H. 1018/18
7747 340	Matchchemie Aktiengesellschaft, Schaan, H. 841/66	7785 340	Torpan Aktiengesellschaft, Vaduz, H. 465/90
7748 340	Net Search AG, Vaduz, H. 990/48	7786 340	Trocal Aktiengesellschaft, Vaduz, H. 1013/46
7749 340	Viaflex AG, Vaduz, H. 1017/13	7787 340	Netvision Aktiengesellschaft, Vaduz, FL-1.535.045
7750 340	HRC Human Resources Consulting AG, Vaduz, H. 1080/84	7788 340	Trend Produkte AG, Vaduz, H. 866/2
7751 340	Tobafil International Trading Aktiengesellschaft, Vaduz, FL-1.079.397	7789 340	Peco AG, Eschen, H. 1086/100
7752 340	Verpackungsmaterial AG, Vaduz, H. 892/45	7790 340	LGT Capital Management AG, Vaduz, FL-1.546.286
7753 340	De Bethune International S.A., Vaduz, FL-2.081.120	7791 340	Maclaren Jones Marketing AG, Balzers, H. 1102/10
7754 340	Fremag Aktiengesellschaft, Vaduz, H. 734/46	7792 340	Eurobrand Societe Anonyme, Vaduz, H. 450/16
7755 340	New Technics Services Limited, Balzers, H. 844/70	7793 340	Gebrüder Lampert AG, Triesenberg, H. 949/58
7756 340	Fashion Cosmetics Limited, Eschen, H. 689/93	7794 340	Rebien Augenoptik AG, Triesen, FL-1.109.014
7757 340	Pyxis Aktiengesellschaft, Triesen, H. 894/81	7795 340	LGT Bank in Liechtenstein AG, Vaduz, FL-1.122.356
7758 340	Contrad Limited, Schaan, H. 956/84	7796 340	Mountain Ranch Aktiengesellschaft, Vaduz, H. 723/45
7759 340	Finauto Caribe Limited, Vaduz, FL-2.074.256	7797 340	Wetter Aktiengesellschaft, Vaduz, H. 871/48
7760 340	Royal Suite Princess AG in Liquidation, Vaduz, FL-2.011.883	7798 340	Gassner Engineering Aktiengesellschaft, Triesenberg, H. 862/63
7761 340	Kompali Aktiengesellschaft, Kompanie für Marken, Patente und Lizenzen, Vaduz, H. 529/15	7799 340	New Media Aktiengesellschaft, Triesen, H. 985/86
7762 340	Interplan Planning Organization Co. Ltd., Vaduz, H. 97/62	7800 340	Eurasian Mercantile AG, Mauren, FL-1.010.521
7763 340	Acresland Aktiengesellschaft, Mauren, H. 983/67	7801 340	Diabela Aktiengesellschaft, Nendeln, H. 433/34
7764 340	Pellitier & Perkins Société Anonyme, Mauren, H. 1072/92	7802 340	Footure Aktiengesellschaft, Vaduz, H. 1059/3
7765 340	Subra Aktiengesellschaft, Vaduz, H. 677/67	7803 340	Remedy Aktiengesellschaft, Vaduz, H. 126/85
7766 340	Universal Energy Services Aktiengesellschaft, Vaduz, H. 786/40	7804 340	Richterberg Holding Aktiengesellschaft, Vaduz, H. 589/54
7767 340	Firex International AG, Balzers, H. 1037/52	7805 340	Imotour Aktiengesellschaft, Vaduz, H. 260/10
7768 340	Sealtech AG, Ruggell, H. 881/22		
7769 340	Gassner Bau AG, Vaduz, H. 209/14		
7770 340	Akiuco AG, Triesen, H. 158/14		

Vaduz, 15. September 2005

Grundbuch- und Öffentlichkeitsregisteramt

VOLKS
BLATT | STELLENBÖRSEEidg. Institut für Schnee-
und Lawnenforschung SLF

Das SLF ist Teil der Eidg. Forschungsanstalt WSL und damit eine Institution des ETH-Bereiches. 500 Mitarbeitende, davon 130 in Davos, setzen sich ein für eine Landschaft mit mehr Lebensqualität und den Schutz des Menschen vor Naturgefahren. Für unser Informatik-Team suchen wir eine/n

Informatiker/in

Ihre Hauptaufgaben bestehen in der Installation und Wartung der Windowsumgebung. Sie unterstützen das Team bei Arbeiten im Bereich Linux und dem Netzwerk. Ausserdem sind Sie primäre Ansprechperson bei Benutzerproblemen.

Ihr Profil:

- Lehrabschluss als Informatiker (evtl. Fachhochschule/Universität)
- Sehr gute Kenntnisse in der Administration einer Windowsumgebung und in Active Directory-Domänen
- Kenntnisse in automatischer Softwareverteilung und Skripting (perl, bash)
- Grundkenntnisse Linux
- Flexibilität, Teamfähigkeit und hohe Einsatzbereitschaft (Pikettdienst)

Vielseitige Aufgaben und eine moderne Infrastruktur erwarten Sie in der höchstgelegenen Stadt Europas.

Interessiert? Bitte richten Sie Ihre vollständige, schriftliche Bewerbung mit Foto unter Angabe der **Kennziffer 416** an Monika Huber, Personalabteilung WSL, Zürcherstrasse 111, 8903 Birmensdorf. Für Fragen steht Ihnen Herr Daniel Schneuwly, Telefon 081/ 417 02 41, gerne zur Verfügung. Informationen über das SLF finden Sie unter www.slf.ch.

Eidg. Forschungsanstalt WSL
Zürcherstrasse 111, CH-8903 Birmensdorf
Tel. +41-1-739 21 11, Fax +41-1-739 22 15, www.wsl.ch

GEMEINDE TRIESEN

Das Gemeinderats-Sekretariat ist das zentrale Bindeglied zwischen Verwaltung und Gemeinderat. In dieser Vertrauensfunktion arbeiten Sie eng mit der Gemeindevorsteherin zusammen. Sie sind interessiert am Gemeindegeschehen und Dienstleistung ist für Sie kein Fremdwort. Ein vielseitiges Aufgabengebiet und eine ausbaufähige Stelle erwarten Sie.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Gemeinderats-Sekretär/in

- Ihre Hauptaufgaben umfassen:
 - administrative Unterstützung der Gemeindevorsteherin
 - Protokollführung im Gemeinderat
 - administrative Sitzungsvor- und Nachbereitung
 - Terminüberwachung / Statistik
 - Koordination des Vertragwesens
- Sie bringen mit:
 - fundierte kaufmännische Ausbildung mit mehrjähriger Berufserfahrung
 - sehr gute schriftliche Ausdrucksfähigkeit (Protokollführung, Korrespondenz)
 - sehr gute EDV-Anwenderkenntnisse (MS-Office)
 - gute Auffassungsgabe, Belastbarkeit, Teamfähigkeit
 - absolute Vertraulichkeit
 - Kenntnisse im Sachen- und Obligationenrecht (Verträge)

Wir bieten Ihnen fortschrittliche Arbeits- und Anstellungsbedingungen sowie attraktive Sozialleistungen. Für Auskünfte steht Ihnen Herr Günter Mahl, Leiter Interne Dienste, Tel. 00423 399 36 40, gerne zur Verfügung.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto senden Sie bitte bis **7. Oktober 2005** an die Gemeinde Triesen, Interne Dienste, 9495 Triesen.

Gemeindevorsteherin Triesen
Xaver Hoch, Vorsteher

Als ein weltweit tätiges Textilunternehmen und Market leader für innovative Funktionsgewebe in den Bereichen Sport, Mode und Arbeitsschutz, suchen wir für eine neu geschaffene Stelle einen

Einkäufer

Die Hauptaufgaben umfassen:

- Einkauf von Rohgeweben und Futterstoffen
- Einkauf sämtlicher Chemikalien und Produktionshilfsmittel
- Bewirtschaftung der Produktionslager in Koordination mit AVOR und Produktionsstellen
- Unterstützung der Produktionsplanung und -steuerung
- Beschaffung von Hilfsmaterial, Betriebsmittel
- Unterstützung von Betrieb und Technik bei der Beschaffung von Investitionsgüter und Betriebsmitteln
- Optimierung der Einkaufsaktivitäten

Für diese abwechslungsreiche und anspruchsvolle Position suchen wir eine Persönlichkeit, die über eine technische oder kaufmännische Berufsausbildung mit Zusatzausbildung als Einkäufer verfügt oder ein Technischer Kaufmann mit Berufserfahrung im Einkauf. Neben guten Englischkenntnissen und fundierter EDV-Erfahrung bringen Sie Organisations-, Koordinations- und Verhandlungsgeschick mit. Durchsetzungsvermögen und Kenntnisse der italienischen Sprache runden Ihr Profil ab.

Haben wir Sie für diese Herausforderung angesprochen? Rufen Sie uns an oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen z. H. Markus Truschner, Personalabteilung, Telefon: +4181 786 08 55. E-Mail: markus_truschner@schoeller-textiles.com, oder informieren Sie sich über uns im Internet unter www.schoeller-textiles.com.

Innovative Gewebe

schoeller

Schoeller Textil AG · Bahnhofstrasse · CH-9475 Sevelen

071 220 95 00

NEUERÖFFNUNG!

www.schoeller-textiles.com

IHRE SPENDE
GIBT KINDERN
EIN ZURHAUSE!

Bitte senden Sie mir Informationen, wie ich mit Ihrer Spendenkarte helfen kann.

Name, Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Ohne 906-Kinderwürfel erhalten viele ärmere Kinder auf der Strasse leben.